



61201358

3. Form Tracking Number

# AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE EASA FORM 1

18558123 00000001

1. Approving Competent Authority / Country

LBA / Germany

4. Organisation Name and Address:



## Lufthansa Technik

Lufthansa Technik AG  
Weg beim Jäger 193  
22335 Hamburg  
Germany

5. Work Order/Contract/Invoice

61201358

6. Item 7. Description 8. Part No. 9. Qty. 10. Serial No. 11. Status / Work

01 PASSENGER SERVICE UNIT

Z315H01F0105

1

315H00405038

INSPECTED / TESTED

12. Remarks

A.J. Walter (Aviation) Ltd. R287110

ATA 2525

TP F

AMDT C

MK-No. 20

Pack Code 00

Resp. Workshop 32322012

Workshop Station FRA025

Opr. Hours Cycle Opr. Day  
UNKNOWN UNKNOWN UNKNOWN  
TSC UNKNOWN UNKNOWN UNKNOWN  
TSF 0 0 0

TASK PERFORMED IN ACCORDANCE WITH CMM 25-25-00  
REV 10 / CMDS 25-25-00 ISSUE 014

**Return to Service in Accordance with 14 CFR part 43**  
The work identified in block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work the items are approved for return to service under

FAA Certificate No. DLAY225D

TCCA Approval No. 897-08

Further details of work performed are attached either in a Workshop Report (reference number: see blocks 3 and 5) or in other applicable documents.

13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:

approved design data and are in a condition for safe operation

non-approved design data specified in block 12

14a.  Part-145.A.50 Release to Service

Other Regulation specified in block 12  
Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part- 145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.

13b. Authorised Signature

13c. Approval / Authorisation Number

14b. Authorised Signature

14c. Certificate / Approval Ref. Number

~~13e. Date (dd mmm yyyy)~~

061628

Mario Thediek

**DE.145.0001**

14e. Date (dd mmm yyyy)  
24 Mar 2016

EASA FORM 1 - Issue 2  
USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES

Note: This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).

Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different from the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1.  
Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.



61201358

1. 国家 Country  
P. R. China

2. 中国民用航空总局 CAAC  符合性 Conformity  通航性 Airworthiness  
批准放行证书/适航批准标签

3. 证书编号 Certificate Ref. No.  
LHT / CAAC / A /  
18558123 00000001

4. 单位 Organisation  
 **Lufthansa Technik**

5. 工作单/合同单/账单  
Work Order/Contract/Invoice  
61201358

12. 产品状态  
Status / Work  
INSPECTED / TESTED

9. 适用性  
Eligibility  
UNKNOWN

10. 数量  
Qty.  
1

11. 序列号/批号  
Serial / Batch No.  
315H00405038

13. 备注  
Remarks  
ATA 2525 TP F AMDT C  
ATA 2525 MK-No. 20 Pack Code 00  
Resp. Workshop 32322012  
Workshop Station FRA025

6. 序号  
Item  
01 PASSENGER SERVICE UNIT

7. 内 容  
Description  
PASSENGER SERVICE UNIT

8. 件 号  
Part No.  
Z315H01F0105

14. ~~新产品 New Parts~~  
兹声明上述产品除第 13 项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例进行制造/检查, 并且该产品 (出口产品) 符合经批准的型号设计资料和进口国提出的专用要求。

15. 使用过的产品 Used Parts:  
 兹声明上述产品除第 13 项的其它规定外, 已按照上述国家适航条例和进口国通知的特殊要求进行了工作, 该产品处于安全可用状态可以批准放行使用。

16. 批准人姓名  
Signature  
Date (d/m/y) 24 Mar 2016

17. 批准人姓名 (打印的)  
Name (printed)  
061628, Mario Thediek

18. 批准日期  
Date (d/m/y) 24 Mar 2016

19. 中国民航总局授权  
Issued by or on behalf of the CAAC

19. 批准日期  
Date (d/m/y) 24 Mar 2016

17. 批准人姓名 (打印的)  
Name (printed)  
061628, Mario Thediek

批准放行证书/适航批准标签  
使用者/安装者职责

1. 必须明确: 本文件并不批准零件/组件可以装到有关产品上。  
2. 当使用者/安装者使用的足所在国适航当局高的条例, 而不是本表第 1 项中所指国家适航当局的条例时, 使用者/安装者必须保证所在国的适航当局能接受所报国家适航当局批准出口的零件/组件/部件。  
3. 表中第 14 项、第 15 项的陈述, 并不说明本表是受权批准。在所有情况下, 航空器使用前, 航空器使用者/安装者应把按本国适航条例颁发的安装批准放入维修记录中。

AAC-038(12/94)  
LHT Form 31160 E-12 (HAM TQ3)

\*参阅产品目录详细查找适用性  
\*Cross-check eligibility for more details with parts catalogue

61201358

# 装 備 品 基 準 適 合 証 AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE

1. 日本国 Japan	2. 証明番号 Certification Ref. No. <b>18558123 00000001</b>	
4. 認定事業場名称 Organization approved by the airworthiness authority of the country specified in block 1 to issue this form <b>Lufthansa Technik</b> Lufthansa Technik AG Weg beim Jäger 193 22335 Hamburg Germany		
6. 品目番号 Item 01	7. 名称 Description PASSENGER SERVICE UNIT	8. 部品番号 Part No. Z315H01F0105
9. 型式 Eligibility* UNKNOWN		10. 数量 Qty. 1
11. 製造番号 Serial/Batch No. 315H00405038		12. 状況 / 作業内容 Status / Work INSPECTED / TESTED
13. 備考 Remarks A.J. Walter (Aviation) Ltd. R287110 ATA 2525 TP F AMDT C MK-No. 20 Pack Code 00 Resp. Workshop 32322012 Workshop Station FRA025		
14. 上記の装備品又は部品が、欄13に記載される事項を除き、航空法（昭和27年法律231号）に規定する基準及び手続きに基づき、製造/改造されていることを確認する。（裏面参照） Opr. Hours Cycle Opr. Day TT UNKNOWN UNKNOWN UNKNOWN TSO UNKNOWN UNKNOWN UNKNOWN TSC UNKNOWN UNKNOWN UNKNOWN TSF 0 0 0 TASK PERFORMED IN ACCORDANCE WITH CMM 25-25-00 REV 10 / CMDS 25-25-00 ISSUE 014		
15. 署名又は押印 Signature Certifies that part(s) identified above except as otherwise specified in block 13 was/were manufactured/inspected in accordance with the applicable design data and procedure prescribed Civil Aeronautics Law of Japan and Regulations. (see over)		
16. 認定事業場番号 Approval Reference Number		
17. 記名 Name Date (d/m/y)		
18. 確認の年月日 Date (d/m/y)		
19. 上記の装備品又は部品が、欄13に記載される事項を除き、航空法（昭和27年法律231号）に規定する基準及び手続きに基づき、修理/改造されていることを確認する。（裏面参照） Use of life parts must be accompanied by maintenance history including total time/total cycles/time since new. 使用限界の定められている装備品は、総使用時間/総使用サイクル/新規製造後の経過期間及び整備・改造の記録を添付すること。 <input checked="" type="checkbox"/> Further details of work performed are attached either in a Workshop Report (reference number: see blocks 3 and 5) or in other applicable documents.		
20. 署名又は押印 Signature Certifies that the work specified above except as otherwise specified in block 13 was carried out in accordance with the applicable design data and procedure prescribed Civil Aeronautics Law of Japan and Regulations. (see over)		
21. 認定事業場番号 Approval Reference Number 052		
22. 記名 Name 061628, Mario Thediek		
23. 確認の年月日 Date (d/m/y) 24 Mar 2016		

### User/Installer Responsibility

- It is important to understand that the existence of the document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly.
- Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1 it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1.
- Statements 14 and 19 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.

### 使用者の責任について

- この装備品基準適合証のみでは、部品、装備品を航空機に装着することについての保証には不十分であることを使用者は理解することが重要である。欄1に記載された国の航空当局と異なる国の航空当局の規則に従って、部品、装備品を航空機に装着する場合には、使用者は自らの航空当局が、欄1に記載された国の航空当局からの部品、装備品を受け入れていることが不可欠である。欄14及び欄19に記載された事項は、装備品、部品を航空機に装着することについての証明ではない、いずれの場合でも、航空機の飛行前に当該装備品、部品の使用者による保証、確認を法に基づき航空機操縦後航空日誌に記載しなければならぬ。

• 装着する航空機との適合性については使用者の責任で確認すること。  
LHT Form 31195 C-05 (HAM TQ31)

Installer must cross-check eligibility with applicable technical data.

# Workshop Report



61201358

Certificate Ref. No.

18558123 00000001



## Lufthansa Technik

Lufthansa Technik AG  
Weg beim Jäger 193  
22335 Hamburg  
Germany

Customer Order No. R287110	Serial No. as received 315H00405038		Work Order/Contract/Invoice 61201358
Part No. as received Z315H01F0105	Serial No. as dispatched 315H00405038		Description PASSENGER SERVICE UNIT
Part No. as dispatched Z315H01F0105	Reason for removal REMOVED DUE TO SPEAKER NOT FUNCTIONING; HOWEVER RFR: UPON INSPECTION INCORRECT PSU WAS FITTED TO THE AIRCRAFT. UNABLE TO RECERTIFY DUE TO NO SMOKING FASTEN SEATBELT SIGN LENSES MISSING.		Responsible Workshop 32322012
Findings PRELIMINARY FUNCTIONAL TEST PERFORMED WITHOUT FINDING.	Modification Status according to Mod-Label AMD. C		
Action UNIT TESTED ACCORDING CMM / PASSED WITHOUT FAILURE.	Name 61628, Mario Thediek		
The work specified above has been performed subject to Lufthansa Technik's Standard conditions for Technical Services which, if not superseded by another agreement or not yet agreed upon before, are acknowledged by the customer with acceptance of the part(s) hereunder.		Date (dd mmm yyyy) 24 Mar 2016	